TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN MAI CHÂU** **TỈNH HOÀ BÌNH**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 06/2020/HS-ST
Ngày: 18/02/2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MAI CHÂU, TỈNH HÒA BÌNH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông Nguyễn Hồng Hưng;

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Nguyễn Đức Soát;

2. Ông Lường Khắc Tiệp.

- Thư ký Toà án: Ông Hà Thế Anh - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình tham gia phiên tòa: Ông Bùi Văn Hải – Kiểm sát viên.

Ngày 18 tháng 2 năm 2020, tại Trụ sở Toà án nhân dân huyện Mai Châu, tỉnh Hoà Bình xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 06/2020/HS-ST ngày 03/02/2020 đối với.

Bị cáo: Hoàng Sĩ G, sinh ngày 12 tháng 11 năm 1992, tại huyện H, tỉnhThanh Hóa; đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở hiện nay: Thôn T, xã H, huyện H, tỉnh Thanh Hóa; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; quốctịch:Việt Nam; trình độ văn hoá: Lớp 12/12; nghề nghiệp: Lái xe; con ông Hoàng Sĩ M(Đã chết) và bà Hoàng Thị N, sinh năm 1963; bị cáo chưa có vợ, con. Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo ra đầu thú và bị bắt tạm giữ ngày 09/8/2019 đến ngày 18/8/2019 được hủy bỏ biện pháp tạm giữ, ngày 23/9/2019 bị áp dụng lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú. Có mặt.

Người bị hại: Anh Lê Trọng S, sinh năm 1977; trú tại: Tiểu khu 2, thị trấn M, huyện M, tỉnh Hòa Bình (Đã chết).

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Lê Trọng Ph, sinh năm 1950; Nơi cư trú: Tiểu khu 2, thị trấn M, huyện M, tỉnh Hòa Bình theo văn bản ủy quyền ngày 13/8/2019. Có mặt.

Những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

+ Chị Nguyễn Thị Hải H, sinh năm 1988; Địa chỉ: Khối 6, phường H, thành phố V, tỉnh Nghệ An. *Người đại diện theo ủy quyền: Anh Nguyễn Văn Thành, sinh năm 1982; Nơi cư trú: Số nhà 1811 khu chung cư T, thành phố V, tỉnh Nghệ An. Theo văn bản ủy quyền ngày 15/8/2019. Vắng mặt.*

+ Bà Hoàng Thị N, sinh năm 1963; Địa chỉ: Thôn T, xã H, huyện H, tỉnh Thanh Hóa. Có mặt.

Những người làm chứng:

+ Anh Hoàng Văn H, sinh năm 1983; địa chỉ: Thôn T, xã H, huyện H, tỉnh Thanh Hóa . Có mặt.

+ Anh Hà Văn T, sinh năm 1978; địa chỉ: Xóm B, xã P, huyện M, tỉnh Hòa Bình. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

1. Về hành vi phạm tội của bị cáo.

Hoàng Sĩ G và Hoàng Văn H là lái xe thuê cho chị Nguyễn Thị Hải H có địa chỉ: Khối 6, phường H, thành phố V, tỉnh Nghệ An. Ngày 09/8/2019 cả hai điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 37C-207.03 đi đến huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La để chở hàng hóa. Khoảng 10 giờ 03 phút cùng ngày Hoàng Sĩ G điều khiển xe ô tô đến Km 123+180 thuộc địa phận xóm V, thị trấn M, huyện M, tỉnh Hòa Bình thì xảy ra tai nạn giao thông. Nguyên nhân do bị hạn chế tầm nhìn, xe xuống dốc vào cua, do không làm chủ được tốc độ đã phanh gấp, xe trượt về phía bên trái nên đã đâm vào xe mô tô biển kiểm soát 28S7-1488 đang đi ngược chiều. Hậu quả anh Lê Trọng S đã bị tử vong trên đường đi cấp cứu, phương tiện bị hư hỏng. Sau khi phạm tội Hoàng Sĩ G đã đến công an huyện M đầu thú.

Cơ quan điều tra tiến hành khám nghiệm hiện trường xác định: Hiện trường là đoạn đường cua, xuống dốc hướng Hà Nội - Sơn La, mặt đường dải nhựa áp pan rộng 7,60 m được phân chia bằng vạch kẻ đứt đoạn giới hạn phần đường. Lề trái đường hướng Hà Nội – Sơn La ở khu vực xảy ra vụ việc rộng 2,20m tiếp giáp là cống thoát nước.

Vị trí xe ô tô BKS 37C-20703 đang dừng đỗ trên phần đường bên trái hướng Hà Nội – Sơn La. Đầu xe quay về hướng Sơn La, đuôi xe quay về hướng Hà Nội. Từ trục trước bên trái ô tô BKS 37C-20703 đo vào mép đường trái là 0,28m, đo vào trục trước xe mô tô BKS 28S7-1488 là 1,60m. Từ trục sau bên trái xe ô tô BKS 37C-20703 đo vào mép đường trái là 2,60m, đo vào số (5) là 0,55m, đo vào tâm điểm chạm (A) là 0,62m.

Vị trí xe mô tô BKS 28S7-1488 đổ nghiêng sườn phải xuống phần đường lề bên trái hướng Hà Nội – Sơn La. Đầu xe quay về hướng Tỉnh lộ 439, đuôi xe quay về hướng cửa hàng xăng dầu số 8. Từ trục trước đầu xe mô tô BKS 28S7-1488 đo vào mép đường trái là 0,60m, đo vào trục trước bên trái ô tô BKS 37C-20703 là 1,60m. Từ trục sau xe mô tô BKS 28S7-1488 đo vào mép dường trái là 0,59m, đo vào tâm vết máu số (8) là 4,83m, đo vào mốc H2/123 là 20,57m

Khu vực điểm va chạm được xác định nằm ở phần đường bên trái hướng Hà Nội – Sơn La, đo từ tâm điểm va chạm vào mép đường trái là 2,62m, đo vào số (1) là 21,30m, đo vào trục sau bên trái ô tô BKS: 37C-20703 là 0,62m, đo vào số (5) là 0,95m, đo vào trục sau mô tô 28S7-1488 là 5,90m, đo vào mốc H2/123 là 26,30m.

Biên bản giám định kỹ thuật ô tô sau tai nạn số 4727/C09-P2 ngày 06/9/2019 của Viện khoa học hình sự Bộ công an kết luận: Tình trạng an toàn kỹ thuật của xe ô tô BKS 37C-20703 trước khi xảy ta tai nạn:

+ Hệ thống phanh, hệ thống lái, hệ thống treo và các lốp xe đảm bảo an toàn kỹ thuật.

+ Hệ thống đèn: Đèn chiếu sáng pha- cốt, đèn báo rẽ, đèn phanh bên trái, đèn lùi bên phải hoạt động bình thường. Đèn phanh bên phải và đèn lùi bên trái

không hoạt động.

+ Còi xe không hoạt động.

Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa: Bị cáo Hoàng Sĩ G và những người làm chứng đều thừa nhận do xuống dốc, vào cua và hạn chế tầm nhìn nhưng không giảm tốc độ nên khi gặp xe mô tô BKS 28S7-1488 đã không kịp xử lý và đi sang phần đường ngược chiều 1,18m rồi đâm vào xe mô tô BKS 28S7-1488.

2. Các vấn đề khác: Tiến hành khám nghiệm tử thi, tại bản giám định pháp y số 122/GĐPY- CAT-PC09 ngày 15/8/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình thể hiện: Nạn nhân bị chấn thương vùng đầu, tay, chân do tác động va đập rất mạnh với vật tày rắn gây nên các tổn thương vỡ lún xương hộp sọ và một số vết sây sát, rách da, bầm tím trên cơ thể nạn nhân. Nạn nhân chết do chấn thương sọ não.

Tại bản kết luận định giá tài sản số: 27a ngày 18/8/2019 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Mai Châu đã định giá mức độ hư hỏng đối với xe mô tô 28S7-1488 là 1.560.000 đồng.

Về trách nhiệm dân sự: Sau khi phạm tội bị cáo cùng gia đình đã bồi thường cho đại diện gia đình bị hại tổng số tiền 180.000.000 đồng bao gồm tiền mai táng phí, bồi thường tổn thất tinh thần, sửa xe mô tô cùng các chi phí khác, đại diện gia đình bị hại có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

Đối với chi phí sửa chữa xe ô tô BKS 37C-20703, chủ sở hữu là chị Nguyễn Thị Hải H tự nguyện chịu toàn bộ chi phí khắc phục, sửa chữa, không yêu cầu bị cáo bồi thường.

3. Bản cáo trạng số: 08/CT-VKS-HS ngày 10 tháng 01 năm 2020, Viện kiểm sát nhân dân huyện Mai Châu đã truy tố Hoàng Sĩ G về tội Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự. Tại phiên toà, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mai Châu luận tội giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Hoàng Sĩ G từ 12 đến 18 tháng tù nhưng cho hưởng án treo ấn định thời gian thử thách theo quy định của pháp luật, không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo. Phần trách nhiệm dân sự: Bị cáo cùng gia đình đã bồi thường các chi phí cho đại diện gia đình bị hại và hai bên không yêu cầu gì thêm. Đối với xe ô tô BKS 37C-20703, chủ sở hữu là chị Nguyễn Thị Hải H tự nguyện khắc phục sửa chữa không yêu cầu bị cáo phải bồi thường thiệt hại.

Vật chứng của vụ án: Đề nghị giải quyết theo qui định của pháp luật.

Về hình phạt bổ sung: Đề nghị HĐXX không xử phạt bổ sung cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định đối với bị cáo.

Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác nhất trí với quyết định truy tố của Viện kiểm sát.

Lời nói sau cùng của bị cáo trước Hội đồng xét xử: Bị cáo thấy việc làm của mình là vi phạm pháp luật, bị cáo xin được giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được

thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy:

Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Mai Châu, điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện Mai Châu, kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, đại diện người bị hại và người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Về hành vi phạm tội của bị cáo: Lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay phù hợp với lời khai của người làm chứng, phù hợp với biên bản khám nghiện hiện trường, kết luận giám định thể hiện. Sáng ngày 09/8/2019 Hoàng Sĩ G điều khiển xe ô tô BKS 37C-207.03 trên hành trình từ huyện Hà Trung, tỉnh Thanh Hóa đến huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La. Khi đi đến Km 123 + 180 đường Quốc lộ 6 thuộc địa phận xóm Vãng, thị trấn Mai Châu, huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình. Do không làm chủ tốc độ, Hoàng Sĩ G phanh gấp, đánh lái xe ô tô BKS 37C-20703 trượt sang phần đường bên trái là 1,18m mét và đã đâm vào xe mô tô BKS 28S7-1488 đi ngược chiều. Hậu quả làm một người tử vong và gây thiệt hại về tài sản là 1.560.000 đồng. Như vậy Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận Hoàng Sĩ G phạm tội Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ. Tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự quy định.

" Người nào tham gia giao thông đường bộ mà vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ gây thiệt hại cho người khác thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tiền từ 30.000.000 đồng đến 100.000.000 đồng, phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:

a) làm chết người;"

Bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự. Hành vi cẩu thả khi tham gia giao thông, bị cáo chưa chấp hành đúng các quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ, vi phạm khoản 1 Điều 9 luật giao thông đường bộ; Các qui định tại khoản 2,3 và 8 Điều 5 tại Thông tư 31/2019/TT-BGTVT ngày 29/8/2019.

Như vậy đã có đủ cơ sở khẳng định, Viện kiểm sát nhân dân huyện Mai Châu truy tố bị cáo về tội " Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo điều luật đã viện dẫn ở trên là có căn cứ, đúng pháp luật.

Xét về tính chất mức độ, hành vi phạm tội của bị cáo; các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo phạm tội thuộc trường hợp nghiêm trọng do lỗi vô ý, nguyên nhân xuất phát từ hành vi cẩu thả chưa chấp hành đúng các quy định của Luật giao thông đường bộ khi tham gia giao thông. Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay bị cáo thành khẩn khai báo, thể hiện thái độ ăn năn hối cải; Sau khi tai nạn xảy ra đã tự nguyện bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả; Đại diện gia đình bị hại có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo; Bị cáo ra đầu thú; Ông ngoại của bị cáo được nhà nước tặng thưởng Huân chương kháng chiến hạng ba được quy định tại điểm b,s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng; bị cáo không sử dụng rượu bia khi tham gia giao thông; bị cáo có nhân

thân tốt chưa có tiền án, tiền sự, có nơi cư trú ổn định, rõ ràng. Xét thấy không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội mà chỉ cần giao cho chính quyền địa phương giám sát, giáo dục căn cứ vào Điều 65 Bộ luật hình sự.

Về hình phạt bổ sung: Xét đề nghị của Viện kiểm sát là phù hợp, có căn cứ pháp luật, Hội đồng xét xử chấp nhận đề nghị này.

Về vật chứng của vụ án: Cần trả lại 01 Giấy biên nhận thế chấp giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô BKS 37C-20703; 01 giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường; 01giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc; 01 giấy phép lái xe cho chủ sở hữu hợp pháp. Căn cứ vào Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo và gia đình đã tự nguyện bồi thường cho gia đình bị hại là 180.000.000 đồng, tại phiên tòa không có ai yêu cầu bị cáo phải bồi thường gì thêm nên Hội đồng xét xử không tiếp tục xem xét.

Về án phí: Bị cáo Hoàng Sĩ G phải nộp án phí theo quy định tại Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ quốc hội.

Vì các lẽ trên

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáoHoàng Sĩ G phạm tội Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ.

1/ Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự.

- Xử phạt bị cáo Hoàng Sĩ G 12 (Mười hai) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, Thời gian thử thách là 24 (Hai bốn) tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm ngày 18/02/2020.

- Giao bị cáo Hoàng Sĩ G cho UBND xã H, huyện H, tỉnh Thanh Hóa giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 92 Luật Thi hành án hình sự.

- Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.Trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc người đó phải chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp với hình phạt của bản án mới.

2/ Về vật chứng: Áp dụng Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

- Trả lại chị Nguyễn Thị Hải H, sinh năm 1988; Địa chỉ: Khối 6, phường H, thành phố V, tỉnh Nghệ An gồm: 01 giấy biên nhận thế chấp giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô số: 05/2019, BKS 37C-20703; 01 giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường phương tiện giao thông cơ giới đường bộ số KC 9395080 của xe ô tô BKS: 37C-20703. Do trung tâm đăng kiểm cơ giới 2601D công ty cổ phần cơ khí Sơn La, cấp ngày 13/5/2019;
01 giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc trách nhiệm dân sự của chủ xe ô tô số: 0050447374. Do công ty Bảo việt Sơn La cấp ngày 13/5/2019.

- Trả lại Hoàng Sĩ G, sinh năm 1992, địa chỉ: Thôn T, xã H, huyện H, tỉnh Thanh Hóa. 01 giấy phép lái xe số 790147985121 hạng c mang tên Hoàng

Sĩ G, sinh ngày 12/11/1992. Do sở giao thông vận tải thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 16/10/2014.

Vật chứng nêu trên hiện đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mai Châu theo biên bản giao nhận vật chứng, tài sản số: 21/THA ngày 20 tháng 01 năm 2020.

3/ Về án phí: Bị cáo Hoàng Sĩ G phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, bị cáo, đại diện hợp pháp của người bị hại và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo bản án, lên Toà án nhân dân tỉnh Hoà Bình để xin xét xử phúc thẩm.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh HB;
- VKSND tỉnh HB;
- Sở Tư pháp tỉnh HB;
- VKSND huyện MC;
- CA huyện MC;
- THA hình sự;
- Chi cục THA dân sự;
- UBND xã Hà Lĩnh, huyện Hà Trung, tỉnh Nghệ An;
- Bị cáo Hoàng Sĩ G;
- Đại diện người bị hại;
- Người có QLNVLQ;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu cặp án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

(Đã ký)

Nguyễn Hồng Hưng